



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 26 maggio 2010 (31.05)
(OR. en)**

10192/10

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0101 (COD)**

**ECOFIN 305
RELEX 457
CODEC 477**

NOTA

del:	Gruppo dei Consiglieri finanziari
al:	Comitato dei Rappresentanti permanenti (Parte seconda)
Oggetto:	Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che accorda alla Banca europea per gli investimenti una garanzia comunitaria in caso di perdite dovute a prestiti e garanzie a favore di progetti realizzati al di fuori dell'Unione europea - possibilità di incorporare gli uffici della BEI presenti in paesi terzi nelle delegazioni del servizio europeo per l'azione esterna

1. Il 28 aprile 2010 il Consiglio ha ricevuto la proposta della Commissione in oggetto.
2. Il Gruppo dei Consiglieri finanziari delle Rappresentanze permanenti ha esaminato la proposta per la prima volta nella riunione del 12 maggio 2010.
3. In tale riunione le delegazioni hanno esaminato con particolare interesse un punto non previsto nella proposta della Commissione: la possibilità di incorporare gli uffici della BEI presenti in paesi terzi nelle delegazioni del nuovo servizio europeo per l'azione esterna.

4. Secondo la relazione dei "saggi" per il riesame intermedio del mandato della BEI (pag. 28, primo capoverso), dalla valutazione effettuata risulta che, pur essendo stata molto contenuta prima del 2000, la cooperazione tra la BEI e la Commissione ha registrato notevoli progressi nel periodo in esame 2000-2009. C'è quindi modo di migliorare ulteriormente l'azione combinata delle due istituzioni per contribuire agli obiettivi esterni comuni dell'UE."
5. L'articolo 5, paragrafo 1 della proposta della Commissione recita: " La Commissione elabora, di concerto con la BEI, orientamenti operativi regionali relativi alle operazioni di finanziamento della BEI oggetto della presente decisione. Nella definizione degli orientamenti, la Commissione e la BEI si consultano, ove appropriato, con il Servizio europeo per l'azione esterna (SEAE) sulle questioni inerenti alle politiche... "
6. Il Gruppo dei Consiglieri finanziari ha convenuto che gli uffici della BEI siano incorporati nelle delegazioni del SEAE per incentivare il dialogo quotidiano e condividere i costi di funzionamento. Ciò consentirà di sfruttare sinergie e complementarità notevoli.
7. La BEI che ha già nove delegazioni in paesi terzi e prevede di aprirne altre tre, aveva chiesto in passato che i suoi uffici fossero installati nelle delegazioni della Commissione al fine di massimizzare l'influenza e la visibilità politiche.
8. La Commissione ha informato il Gruppo che tale suggerimento è già stato esaminato ma che l'attuale formulazione del regolamento finanziario non consente di concretizzare tale possibilità.
9. Pertanto, il Gruppo dei Consiglieri finanziari suggerisce che il Coreper tenga conto della sua posizione e consideri la possibilità di modificare il regolamento finanziario per consentire che tale possibilità si concretizzi.